

Initiatives parlementaires

Grey (Beaver River)	Grubel
Guay	Guimond
Hanger	Hanrahan
Harper (Calgary West/Ouest)	Harper (Simcoe Centre)
Hart	Hayes
Hermanson	Hill (Macleod)
Hill (Prince George—Peace River)	Hoepfner
Jacob	Jennings
Johnston	Kerpan
Landry	Laurin
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)	Lebel
Leblanc (Longueuil)	Lefebvre
Leroux (Richmond—Wolfe)	Leroux (Shefford)
Loubier	Manning
Marchand	Martin (Esquimalt—Juan de Fuca)
Mayfield	McClelland (Edmonton Southwest/Sud-Ouest)
McLaughlin	McTeague
McWhinney	Ménard
Mercier	Meredith
Morrison	Nunez
Nunziata	Penson
Picard (Drummond)	Plamondon
Ramsay	Ringma
Robinson	Rocheleau
Sauvageau	Schmidt
Scott (Skeena)	Silye
Solberg	Speaker
St-Laurent	Stinson
Taylor	Telegdi
Terrana	Thompson
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)	Tremblay (Rosemont)
Venne	White (Fraser Valley West/Ouest)
Williams —111	

Ouellet	Pagtakhan
Paradis	Parrish
Patry	Payne
Peters	Peterson
Phinney	Pickard (Essex—Kent)
Pillitteri	Proud
Reed	Richardson
Rideout	Ringuette—Maltais
Robichaud	Robillard
Rock	Scott (Fredericton—York—Sunbury)
Serré	Shepherd
Sheridan	Speller
Steckle	Stewart (Northumberland)
Thalheimer	Tobin
Ur	Valeri
Vanclief	Verran
Volpe	Walker
Wappel	Wells
Whelan	Young—122

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Bellehumeur	Canuel
Culbert	LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)
Paré	Pomerleau
St. Denis	Szabo

● (1745)

[Traduction]

Le Président: Je déclare la motion rejetée.

* * *

CONTRE

Députés

Alcock	Anderson
Assadourian	Augustine
Bakopanos	Barnes
Beaumier	Bélair
Bélanger	Bellemarc
Bertrand	Bevilacqua
Bodnar	Bonin
Boudria	Brown (Oakville—Milton)
Brushett	Bryden
Calder	Catterall
Cauchon	Chamberlain
Chan	Clancy
Cohen	Collenette
Collins	Comuzzi
Cowling	DeVillers
Dhaliwal	Discepola
Dromisky	Duhamel
Dupuy	Easter
Eggleton	Fewchuk
Finestone	Finlay
Fils	Fry
Gaffney	Galloway
Gerrard	Godfrey
Goodale	Graham
Grose	Guarnieri
Harb	Harvard
Hickey	Hopkins
Hubbard	Ianno
Irwin	Jackson
Jordan	Kilger (Stormont—Dundas)
Kirkby	Kraft Sloan
Lastewka	Lee
Loney	MacLellan
MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)	Malhi
Maloney	Manley
Marchi	Marleau
Martin (LaSalle—Émard)	Masé
McCormick	McGuire
McKinnon	Milliken
Minna	Mitchell
Murphy	Nault
O'Brien	O'Reilly

LES DÉLINQUANTS DANGEREUX

Mme Val Meredith (Surrey—White Rock—South Langley, Réf.) propose:

Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait modifier la partie XXIV du Code criminel—Délinquants dangereux—afin de pourvoir:

1. que lorsqu'un délinquant a été déclaré coupable

a) soit d'une infraction de nature sexuelle mettant en cause un enfant,

b) soit d'une infraction visée:

(i) à l'article 271 (agression sexuelle) après avoir été poursuivi par mise en accusation,

(ii) à l'article 272 (agression sexuelle armée, menace à une tierce personne ou infliction de lésions corporelles);

(iii) à l'article 273 (agression sexuelle grave);

ou d'une tentative de commettre l'une de ces infractions, qu'avant qu'une peine ne lui soit infligée, celui-ci soit examiné par deux psychiatres, afin de déterminer

c) dans le cas d'une infraction sexuelle mettant en cause un enfant, si le contrevenant va vraisemblablement commettre ou tenter de commettre une telle infraction à l'avenir;

d) dans le cas d'une infraction visée à l'article 271, poursuivie par mise en accusation, ou de l'infraction visée à l'article 272 ou 273, si le contrevenant va vraisemblablement causer ou tenter de causer la mort ou des blessures ou un tort psychologique graves à une autre personne parce qu'il sera incapable, à l'avenir, de contrôler ses impulsions sexuelles; et

2. dans le cas où les psychiatres concluent: